

## 捐款表格 **Donation Form**



我樂意支持他們自力更生！

I would like to help them Lead Dignified and Independent Lives!

HK\$100  HK\$300  HK\$500  HK\$1,000  其他 Other Amount \_\_\_\_\_

### 捐款方法 **Donation Methods:**

現金 – 請把捐款直接存入本會滙豐銀行戶口 **119-290005-838** (請把銀行存款收據正本連同本表格寄回本會)  
Cash – Direct pay-in to our Hongkong Bank Account **119-290005-838** (Please send the true copy of the bank pay-in-slip together with this form to our Society)

劃線支票 – 抬頭請寫「扶康會」  
Crossed Cheque – Payable to “**Fu Hong Society**”

按月自動轉賬  按季自動轉賬  按半年自動轉賬  按年自動轉賬 (自動轉賬表格將隨後寄上)  
Monthly Autopay / Quarterly Autopay / Semi-annually Autopay / Annually Autopay (We will forward the autopay form to you)

信用卡  VISA Card 持卡人姓名  
Credit Card  MasterCard Cardholder's Name: \_\_\_\_\_  
信用卡號碼  
Card No.: \_\_\_\_\_  
持用人簽署 信用卡有效期至(月/年)  
Cardholder's Signature: \_\_\_\_\_ Expiry Date (Month/Year): \_\_\_\_\_

信用卡捐款可傳真至 2361 2053

Credit Card donation can be made by faxing this slip to 2361 2053

其他方法 Other Methods  
7-ELEVEN / 繳費靈 PPS – 請把捐款收據連同表格寄回本會 Please send the donation receipt together with this form to our Society

### 個人資料 **Personal Information**

姓名 / 機構 (先生/小姐/女士) 日期  
Name / Company \_\_\_\_\_ (Mr./ Miss./ Ms.) Date \_\_\_\_\_  
電話 電郵 傳真  
Tel \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
地址  
Address \_\_\_\_\_

郵寄地址：扶康會賽馬會石圍角工場 (傳訊及資源發展部) 新界荃灣石圍角郵二號停車場地下

Mailing address: Fu Hong Society Jockey Club Shek Wai Kok Workshop (Communications and Resources Development) G/F, Car Park Block No. 2, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, New Territories

查詢詳情，歡迎致電：2745-4214 傳真：2361-2053 電郵：comms@fuhong.org 或瀏覽本會網頁：http://www.fuhong.org。

For enquiries, please call 2745-4214, fax: 2361-2053, e-mail: comms@fuhong.org or visit our website http://www.fuhong.org

扶康會(以下簡稱「本機構」)會按照《私隱政策聲明》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售及/或提供您的個人資料。本機構擬使用您的個人資料(包括：姓名、地址、電話、電郵及傳真等等)為日後向您提供有關本機構最新動向、服務推廣、招募義工及籌募活動資訊，以及用作收集意見等用途。如您不同意，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向本機構查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途。請於辦公時間致電 2745 4214 與傳訊及資源發展部傳訊主任聯絡。Fu Hong Society (hereinafter referred to as “the Society”) shall comply with the Privacy Policy Statement in handling and keeping your personal data. The Society will not sell and/or provide your personal data to any third party. The Society intends to use your personal data (including name, address, telephone no., email and fax no., etc) for future correspondences, promotional activities, volunteer recruitment and fund-raising appeals, and feedback collection purposes. If you do not agree to the use of your personal data for the above purposes, please indicate by putting “✓” in the box below. You have the right to access, correct and request the Society to stop using your personal data for the above purposes at any time, please contact our Communications and Resources Development Officer by phone 2745 4214 during office hours.

如你不同意上述有關本機構使用個人資料的安排，請於後方空格加「✓」，然後簽署。If you disagree on the proposed use of your personal data as stated above, please put “✓” in the box and then sign.

本人不同意上述有關使用個人資料的安排 I object to the use of my personal data as stated above.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

本人已閱讀、了解及接納本機構有關收集、使用及提供個人資料的通知。

本機構《收集個人資料聲明》及《私隱政策聲明》詳見本機構網頁 [https://www.fuhong.org/important\\_notice.aspx](https://www.fuhong.org/important_notice.aspx)

I have read, understood and accepted the statement regarding the collection, use and provision of personal data by the Society.

Visit the Society's site [https://www.fuhong.org/important\\_notice.aspx](https://www.fuhong.org/important_notice.aspx) for full context of the Society's Personal Information Collection Statement and Privacy Policy Statement.

– 多謝你們的支持！ Thank you for your support! –